



联合国 贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/436
20 April 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

第十二届大会

加纳 阿克拉

2008 年 4 月 20 日至 25 日

77 国集团和中国在贸发十二大召开之际发表的部长宣言

1. 我们，77 国集团成员国和中国的部长们，于 2008 年 4 月 20 日联合国贸易和发展会议第十二届大会召开之际在加纳阿克拉举行了会议。我们赞赏并感谢加纳共和国及其人民出色组织并主办了部长会议，并赞赏和感谢阿克拉市自我们抵达该市以来给予我们的盛情款待。

2. 我们重申贸发会议作为联合国范围内全面处理贸易和发展及金融、技术、投资和可持续发展等领域相关问题的核心机构所发挥的中心作用。贸发会议在应对发展中国家面临的当前的和正在出现的挑战方面居于重要地位。贸发会议的职权和职能赋予了该组织在多边机构和联合国系统的整体布局中的特殊作用。在这方面，我们呼吁加强贸发会议的三大支柱(研究和分析、建立共识和技术合作)及政府间机制。我们迫切呼吁保持贸发会议由三个委员会组成的现有政府间结构，其中的一个委员会应专门负责全球化问题，为发展中国家在与全球化挑战有关的问题上提供咨询意见。

3. 我们确认贸发会议为发展目标服务的独特方向和承诺，相信贸发会议必将继续发挥关键作用，在战略性和系统性问题上提供深入的见解。贸发会议的三大支柱必须以综合和整体的方式开展工作，在我们准备举办《千年发展目标》2015 年审查会议的过程中对关于发展问题的全球对话直接作出贡献。该审查会议对于

我们将是一个绝佳的机会，可以进一步加强联合国在国际经济治理中的作用及其在联合国议程制订中的中心地位。

4. 面对日益强化的单边主义，我们强调加强多边主义和联合国系统的重要性。我们也反对限制发展中国家政策空间及其选择适当经济政策的能力的“一刀切”政策和规则。我们确认对国际义务的承诺，重申必须具备政策空间，才能以最适合我们不同国情和条件的方式充分履行这些义务。

5. 我们重申《曼谷行动计划》和《圣保罗共识》，贸发十二大是一个极好的时机，可以在此基础上审查并重振国际经济合作，以增进所有发展中国家的发展，并提供面向发展的政策范式、开展政策对话和建立共识。这次大会能够通过为实现更加有利发展的全球经济、贸易和金融体系争取更多的支持而推进这一目标。我们呼吁发展伙伴继续加强南北对话，以推进共同的发展目标。

6. 我们认识到实现在以往联合国首脑会议和其他论坛上提出的国际议定的发展目标的重要性。此外，我们期待联合国大会 2008 年 9 月以非洲为重点的《千年发展目标》问题高级别会议能够审查在兑现《联合国千年宣言》中列出的所有承诺方面所取得的进展。因此，我们欢迎联合国秘书长采取主动行动，进一步加强争取实现《千年发展目标》的努力，使得“最低层 10 亿人民”最终能够摆脱贫困的桎梏。在这方面，我们欢迎《千年发展目标》非洲指导小组的设立，这使得联合国机构和其他关键伙伴能够共同系统地处理非洲国家在争取发展方面的特殊需要。

7. 对全球经济治理的现有全球机制构架需要进行根本性的改造，以便为对付当今国际经济和金融关系的现实提供充分的框架，并满足绝大多数穷人的需要。必须进一步增强国际经济构架的一致性，特别是多边贸易体系与国际金融和货币体系之间互动关系的一致性。对于全球经济关系，需要更为兼容并蓄和透明的治理，要让发展中国家能够在国际经济决策中有充分的发言权和参与。因此，我们呼吁贸发会议在所有涉及贸易与发展的事项上提出政策建议，包括就世贸组织目前谈判所针对的部门方面提出政策建议。这将有助于发展中国家最大限度地从多边贸易体系中获取发展收益。

8. 我们特别关注世贸组织多哈回合的谈判尚未取得结果，尚未达到发展中国家的期望。所有世贸组织的成员都应信守并重申对世贸组织的承诺，促进建立开放的、平等的、基于规则的、可预测的、非歧视性的和有利发展的多边贸易体

制。各成员国必须在实现多哈回合成功和实现其发展议程上，表现出它们的政治意愿和共同利益，对发展中国家给予必要的特殊和差别待遇。因此，多哈回合还应促进发展中国家，特别是最不发达国家，从加入多边贸易制度中受益，该回合的最后结果应确保公正、平衡、和可以实现的承诺。必须适当解决最不发达国家的具体和特殊需要，履行在多哈及在之后的贸易谈判中作出的承诺。我们还支持马塞卢《最不发达国家部长宣言》，敦促国际社会解决最不发达国家的需要。我们呼吁贸发会议进一步做出努力，确定优先问题，帮助所有发展中国家从参加多边贸易制度和贸易谈判中取得发展收益。

9. 多哈回合应实现改进多边规则，解决并消除现有的不平衡，加强多边贸易制度的公正和平等。因此，必须强调农业需要的中心地位：公正和平衡的农产品贸易，其存在的根本基础是消除现行农产品贸易中的扭曲现象。必须根据多哈授权，实际并大幅度减少一些发达国家对农业生产实行的国内农业补贴。此外，多哈回合必须取消一切形式的出口补贴。我们敦促对棉花业提供补贴的发达国家立即取消出口补贴和在生产方面的国内支持，特别是着眼于全面解决非洲棉花生产国的关注。必须得到适当解决世贸组织协定对最不发达国家和粮食净进口发展中国家可能产生的不利影响，包括执行成本和其他关注。“贸易援助计划”应得到充分的资金，如提供新的和可预测的资源，确保满足所有发展中国家，特别是最不发达国家的需要。

10. 南北对话和谈判，包括同时促进南南合作和南北合作的三方合作，需要通过全球伙伴关系促进真正的发展合作。不断增加和日益复杂的南北贸易协定，如双边自由贸易协定和非洲、加勒比和太平洋国家与欧洲联盟之间的经济伙伴关系协定，表明必须确保协调的可持续发展，确保区域贸易协定和多边贸易制度之间，以及与发展中国家本国的发展战略之间的积极互动，以便这些协定能够更有效地促进实现《千年发展目标》和消除贫困。区域贸易协定应符合世贸组织的规则，并考虑到它们的发展层面。南北之间的区域贸易协定，不应给发展中国家造成额外负担，特别是最不发达国家。

11. 我们强调，必须加强世贸组织的普遍性和广泛加入。对申请加入世贸组织的发展中国家，特别是对最不发达国家，应加快加入程序，不应附带任何政治障碍，还应采取便捷和透明的方式。这将有助于这些国家尽快和全面加入多边贸

易体制。贸发会议在帮助加入世贸组织方面发挥着独特和优异的作用，应予以加强并制定出优先事项。

12. 我们关切地注意到，最近的食物和谷物价格攀升在我们的一些成员国中造成了社会动乱和市场不稳。必须在全球范围内共同采取紧急措施，保证世界充分的粮食安全和稳定的食物和谷物市场。农业部门的发展必须重新引起重视，特别是在非洲和粮食净进口发展中国家。

13. 我们要求贸发会议协助发展中国家处理依赖初级商品的影响以及依赖少数几种商品的经济体实现生产结构的多元化。国际社会应通过具体行动支持发展中国家国内初级商品多样化的努力，解决依赖初级商品的国家特别是最不发达国家的生产能力缺陷。贸发会议已经并应继续站在前列，努力解决与初级商品有关的贸易和发展问题。应该研究各种政策选择，通过贸发会议的各个支柱，为依赖初级商品的发展中国家提供援助，以期将初级商品政策纳入其国家和区域发展战略主流。

14. 我们强调《非洲初级商品问题阿鲁沙宣言》和《行动计划》(2005 年)、《贸发十二大非洲联盟贸易部长宣言》(2008 年)、贸发十二大前全球初级商品倡议巴西利亚会议的成果(2007 年)、最不发达国家筹备贸发十二大专家会议的阿鲁沙成果(2007 年)和联合国大会第 61/190 号决议的重要性，请国际社会支持全面执行这些文书。我们还强调在多哈回合谈判中取得面向发展的成果的重要性。贸发十二大的工作方案最终应该建立有效的商品问题政府间机制(如多年期专家会议)，就可行的战略达成共识，并向贸易和发展理事会提出相应建议。

15. 我们十分关切目前次级贷款造成的金融和信贷危机，以及近年金融市场的不稳定及其对发展中国家发展前景的不利影响，包括后者获得必要的资金和贷款问题。这些情况需要国际社会采取有力措施，确保世界经济持续增长，发展中国家的发展努力不受严重影响。为此，我们认为有必要建立新的国际金融机构，国际金融机构应保证发展中国家的充分参与，包括改革监督和监管制度。这一机构应加强国际社会应对金融危机的发生和传播的能力，并给予发展中国家管理资本流动的更大灵活性和自主权。关于国际金融机构改革的讨论应更加重视国际经济决策的民主化，强化减少过渡流动和增加发展资金的措施。

16. 我们关切官方发展援助下降到占捐助国国民生产总值 0.7%的国际议定目标的不足三分之一。我们重申，根据《蒙特雷共识》和在随后各论坛上再次作出的承诺，需要尽速达到对发展中国家官方发展援助占捐助国国民生产总值 0.7%的国际议定目标，对最不发达国家的援助占捐助国国民生产总值 0.15-0.2%的国际议定目标。我们重申 77 国集团和中国领导人在 2005 年卡塔尔第二次南方峰会上提出的建立有效监督机构的要求，确保国际议定的官方发展援助特别是最近对非洲国家的国际议定官方发展援助目标能够实现。

17. 我们期待着今年早些时候在卡塔尔多哈举行“审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议”。这次会议应有助于就长久解决发展中国家外债问题达成共识，包括发达国家债权人的债务减免行动。审查活动应讨论如何应对发展筹资领域的长期需求和挑战的方式方法，包括营造有利的全球发展环境。

18. 我们要求贸发会议协助发展中国家解决知识产权促进发展方面以及与贸易有关的知识产权问题，包括改进对发展中国家的技术转让、建立和实施知识产权所涉发展问题及影响，保护传统知识、遗传资源和民俗，公平和公正的利益分配。我们还要求国际社会遵照《世界知识产权组织发展议程》，继续努力建立平衡的国际知识产权制度。

19. 我们呼吁贸发会议发挥更积极的作用，处理新出现的能源、气候变化和劳动力流动等问题所涉及的贸易和发展方面。关于能源问题，我们承认有必要处理可再生能源问题，包括生物燃料问题。在生产生物燃料的同时，必须特别注意维护粮食安全。另外，我们全力承诺对联合国气候变化会议(2007 年，巴厘)采取有效的后续行动。最后，我们承认劳动力流动所带来的挑战；然而，发展中国家需要能够从这种流动中获得有益于发展的收益。因这些问题对发展具有影响，需要对这些问题的给予特别注意。

20. 我们承认南南合作具有越来越重要的意义，南南合作既是支持发展中国家发展努力的战略，也是促进发展中国家参与正在出现的全球经济的办法。我们重申承诺，全面实施《哈瓦那行动纲领》、《执行南南合作的马拉加什框架》以及《多哈行动计划》，这三者结合在一起，构成了发展中国家加强合作的全面框架。

21. 我们欢迎关于召开南南合作高级会议，纪念《布宜诺斯艾利斯行动计划》通过三十周年的大会第 62/209 号决议，并欢迎在这方面阿根廷政府提出的在

2009 年上半年主办这一会议的慷慨承诺。我们期待着在 2008 年进行促进和执行发展中国家技术合作的《布宜诺斯艾利斯行动计划》(1978 年)的后续行动,并期待着这些行动取得成功,也期待着 2008 年 6 月在马拉加什(摩洛哥)举行的非洲南美洲高峰会议部长级会议的结果。

22. 我们欢迎全面贸易优惠制度第三轮谈判取得的进展,这是促进南南贸易的重要工具。在这方面,我们注意到参加全面贸易优惠制第三轮谈判的与会者对在 2008 年年底成功地完成谈判而作出的努力。

23. 我们坚决反对强行采用引起域外后果的法律和规章以及所有其他形式的强制经济措施,包括对发展中国家的单方面的制裁。我们敦促国际社会采取紧急和有效的措施,消除这种措施的滥用现象。

24. 必须继续对巴勒斯坦人民给予支持,分析并减轻以色列长期占领以及冲突形势所产生的不利的经济影响,以期最终结束占领,实现拥有主权、经济上可以生存并独立的巴勒斯坦国。在这方面,贸发会议援助巴勒斯坦人民的方案应该强化其政策方面的建议以及相关的业务活动,并为这方面的活动拨出充足的资源。

25. 我们承认发展中国家各不相同的发展水平和不同的经济规模,呼吁贸发会议加强其解决最不发达国家、非洲国家、小岛屿发展中国家、结构脆弱、易受伤害的小型经济体所面临的特殊问题以及中等收入国家所面临的相关问题和挑战。此外,我们呼吁贸发会议提供适当支持,促进援助最不发达国家的《布鲁塞尔行动纲领》、《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》的实施。我们承认内陆发展中国家的特殊需要,呼吁贸发会议继续解决这种需要,并为全面及时地实施《阿拉木图部长宣言和行动纲领》提供适当支持。必须作出一切努力,确保拟在 2008 年举行的《阿拉木图行动纲领》执行情况中期审查会议的结果有助于建立高效率的运输系统,使内陆发展中国家融入到国际贸易体系中,并解决过境发展中国家所面临的挑战和问题。我们还注意到《乌兰巴托宣言》。

26. 我们重申需要继续加强 77 国集团和中国处理今日的挑战和机会的能力,除其他外,需要进一步加强设在世界各地的联合国各机构之间正式和非正式的协调,加强与有关研究南方国家问题的机构的协调与合作,包括利用现代技术,充分发挥这一集团的集体智慧和经验,解决国际议程,包括通过多边谈判的方式。根据第二次南方首脑会议的结果,这一集团应该继续探讨如何建立一个开放的工

作组，研究加强 77 国集团和中国及本集团秘书处的可能的方式和方法，包括找出共同的方式便利跨机构之间的合作，并找出创新的方式解决 77 国集团秘书处的资源和人力要求，以便它能够充分满足整个 77 国集团和中国的需要。

27. 我们呼吁所有捐助国增加对贸发会议的捐助，以便使它能够有效地履行其服务于所有发展中国家的任务。

28. 我们欢迎并赞同卡塔尔政府主办 2012 年贸发会议第十三届大会的慷慨承诺。

加纳阿克拉，2008 年 4 月 20 日

-- -- -- -- --